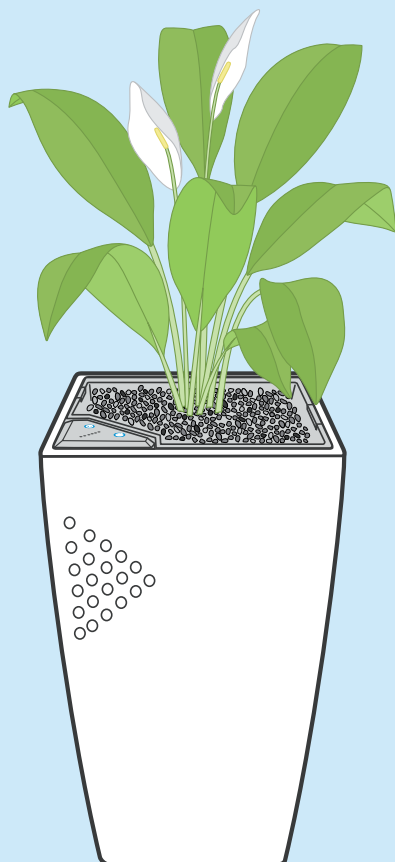


# BEDIENUNGSANLEITUNG AIRCLEAN



*Lechuza*®  
**AirClean**

Sicherheitshinweise	Seite 3
Bestandteile und Lieferumfang des AirClean	Seite 5
Funktionsprinzip	Seite 6
Aufbau und Inbetriebnahme	Seite 8
Bedienung	Seite 18
Wartung und Pflege	Seite 20
Tipps	Seite 26
Problembeseitigung	Seite 28
Technische Daten	Seite 30
Anhang	Seite 31



- Diese Anleitung vor Inbetriebnahme lesen und für die künftige Verwendung aufbewahren. Bei Weitergabe des Gerätes diese Anleitung mit übergeben.
- Bestimmungsgemäßer Gebrauch: das Gerät ist für den privaten sowie den Gebrauch in Büros konzipiert. Bei Einsatz in Produktionsräumen erlischt die Gewährleistung. Bei zweckfremdem Einsatz erlischt die Gewährleistung.
- Der Luftbefeuchter ist zur Verwendung in geschlossenen Räumen bestimmt, nicht im Freien. Der Aufstellraum sollte ein Raumvolumen von mindestens 40 m³ haben. Kleinere Räume sind ungeeignet.
- Der Aufstellort für das Gerät muss waagrecht sein. Nicht an starken Wärmequellen, z. B. an der Heizung, an großen, sonnigen Fensterfronten oder unter einer Klimaanlage, aufstellen.
- Bei empfindlichem Boden (z. B. Parkett) wird eine Schutzmatte o. ä. zur Vermeidung von Beschädigungen durch Kratzer oder Wasser empfohlen.
- Nur die mitgelieferte Netzanschlussleitung verwenden. Das Gerät nur an 230 V/50 Hz anschließen.
- Die Netzanschlussleitung auf Beschädigungen untersuchen. Stromschlaggefahr! Eine beschädigte Netzanschlussleitung darf nicht verwendet werden und muss durch eine Original-Netzanschlussleitung ersetzt werden.
- Die Netzanschlussleitung am Fußboden so legen, dass nicht darüber gestolpert werden kann.
- Das Gerät ist auf das mitgelieferte Lechuza AirClean Granulat abgestimmt. Es darf nur dieses spezielle Granulat verwendet werden, wodurch die Funktion des Gerätes gewährleistet ist.
- Das Gerät darf nur mit frischem Leitungswasser aufgefüllt werden.
- Während des Auffüllens mit Wasser muss das Gerät am Stromnetz angeschlossen sein. Nur dann wird die Füllhöhe optisch und akustisch signalisiert.
- Überfüllung mit Wasser vermeiden! Bei starker Überfüllung und hoher Ventilatorstufe kann Wasser unten am Außengefäß austreten.
- Sollte das Gerät versehentlich umgeworfen werden, zuerst den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Vor Wiederinbetriebnahme sicherstellen, dass keine Feuchtigkeit an stromführende Teile gelangt ist.
- Die Sicherheitseinrichtungen an dem Gerät dürfen nicht verändert werden. Ein berührungsloser Sicherheitsschalter ist zwischen der Elektrobox und dem Pflanzeinsatz integriert. Das Gerät erkennt, wenn der Pflanzeinsatz herausgenommen ist. Wasserpumpe und Ventilator sind außer Funktion.

- Die AirClean-Systemeinheit darf nur von Servicefachkräften geöffnet, repariert oder verändert werden.
- Den Pflanzeinsatz nur bei gezogenem Netzstecker in das Außengefäß einsetzen.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund Ihrer persönlichen Fähigkeiten oder aus Unkenntnis das Gerät nicht sicher bedienen können, sollten es nur mit einer geschulten Aufsicht nutzen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wartungs- und Pflegearbeiten dürfen nur bei gezogenem Netzstecker erfolgen.
- Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände.
- Das Gerät muss außer Betrieb genommen werden, wenn Beschädigungen sichtbar sind oder die Elektronik Fehlfunktionen aufweist.

#### 1 Außengefäß

#### 2 Pflanzeinsatz mit versenkbaren Tragegriffen

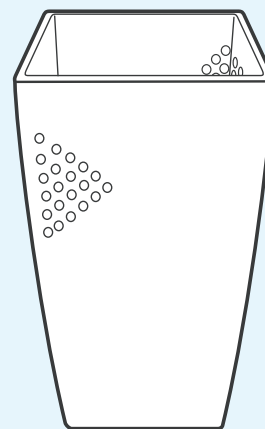
#### 3 Wassertank mit aufgesetzter Systemeinheit.

Die Systemeinheit bildet eine Einheit bestehend aus einem Zwischenboden mit Dichtungen, der Elektrobox mit dem AirClean-Bedienelement, dem Ventilator, den Fühlerstäben und der Wasserpumpe.

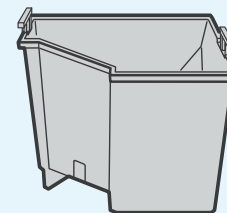
#### 4 Lechuza AirClean Granulat

#### 5 Netzanschlussleitung (zum Anschließen an das Stromnetz)

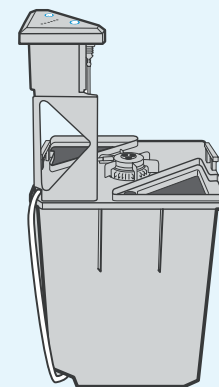
1



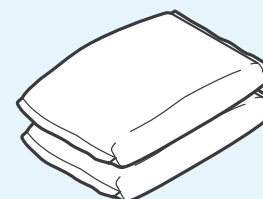
2



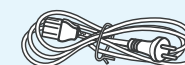
3



4



5



## Es gibt zwei Wirkungskreise:

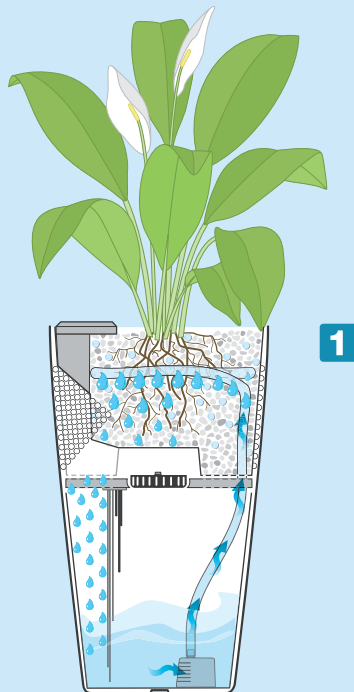
### 1. Wasserkreislauf:

Wasser wird von oben auf das Lechuza AirClean Granulat gegossen, fließt durch das Granulat hindurch und sammelt sich unten im Wassertank. Mittels einer Pumpe wird dieses Wasser in gewissen Zeitabständen immer wieder über einen Schlauch nach oben ins Lechuza AirClean Granulat befördert und befeuchtet es.

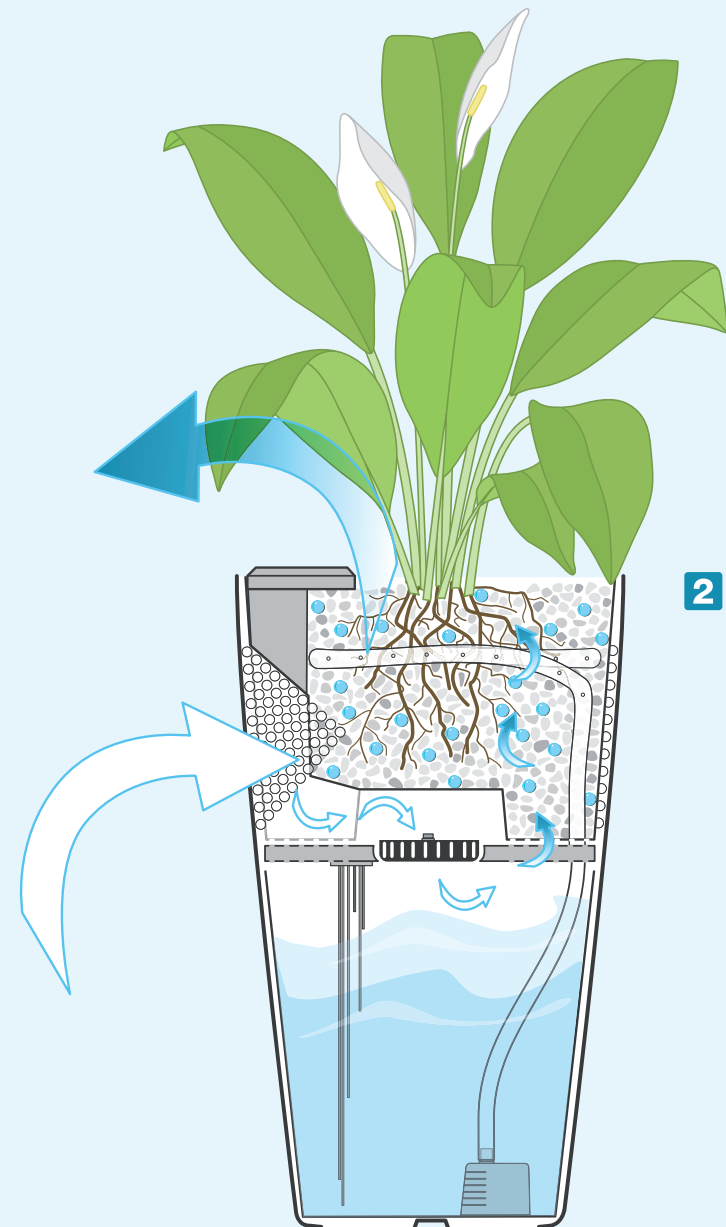
### 2. Luftkreislauf:

Der eingebaute Ventilator im Gefäßinneren zieht die Raumluft durch die Perforation seitlich am Außengefäß an und befördert sie durch das Lechuza AirClean Granulat hindurch. Der Luftaustritt findet an der Oberfläche des Lechuza AirClean Granulates statt. Beim Durchströmen nimmt die Luft Feuchtigkeit vom Granulat auf und gibt diese Feuchtigkeit an die Raumluft ab (Kaltverdunstung). Feinstäube usw. werden im Granulat gebunden.

**Bitte beachten:** Die Kreisläufe funktionieren nur, wenn der AirClean am Stromnetz angeschlossen ist.



1

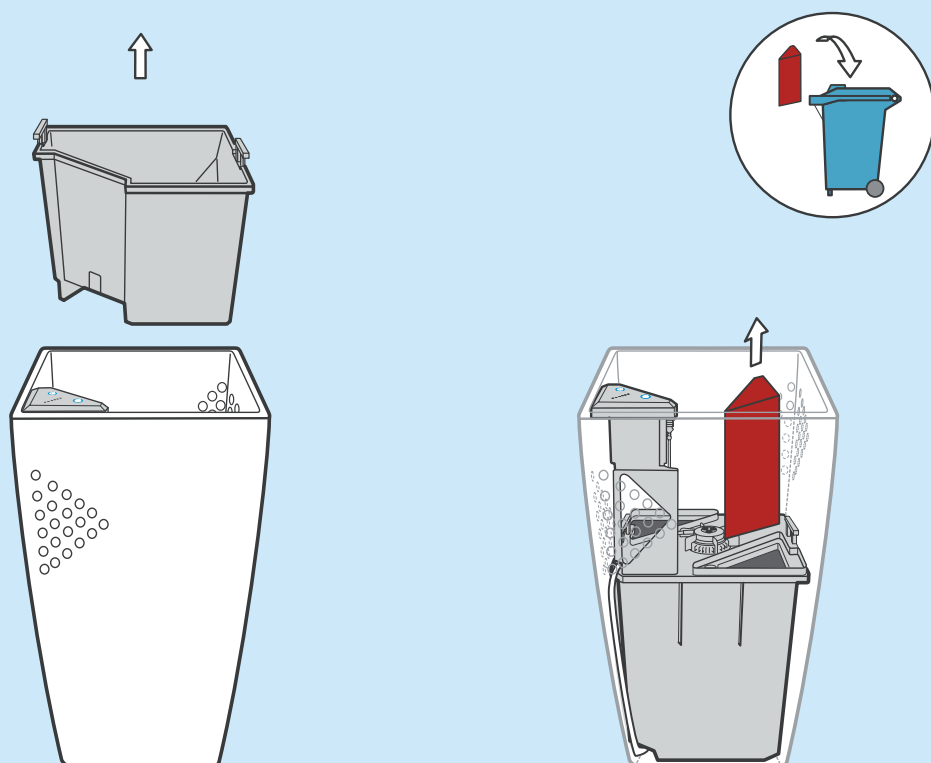


2

## Transportsicherung entfernen

Den Luftbefeuchter auspacken und bereitstellen. Den Pflanzeinsatz an den Tragegriffen herausheben.

Im Inneren des Wassertanks muss der Karton (= Transportsicherung) entfernt werden.



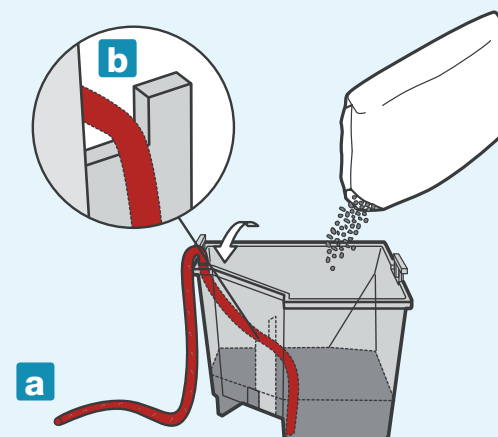
## Pflanzeinsatz bepflanzen

**Tipp:** Die Befüllung des Pflanzeinsatzes mit Lechuza AirClean Granulat sowie das Bepflanzen sollten praktischerweise dort erfolgen, wo sich ein Abfluss zum späteren Durchspülen des Granulates in der Nähe befindet, also im Außenbereich (z. B. Garten) oder in einem Sanitärraum (z. B. Badewanne).

Überprüfen Sie, dass das grobe Geflecht des Pflanzeinsatzes in beiden Ecken richtig eingelegt ist. Das Geflecht lässt Luft hindurchströmen und fängt gleichzeitig das Granulat auf.

Der werkseitig angebrachte transparente Bewässerungsschlauch (a) muss vom Boden des Pflanzeinsatzes ausgehend direkt in die inseitige Klemmstelle (b) eingelegt und dann vorläufig nach außen geführt werden.

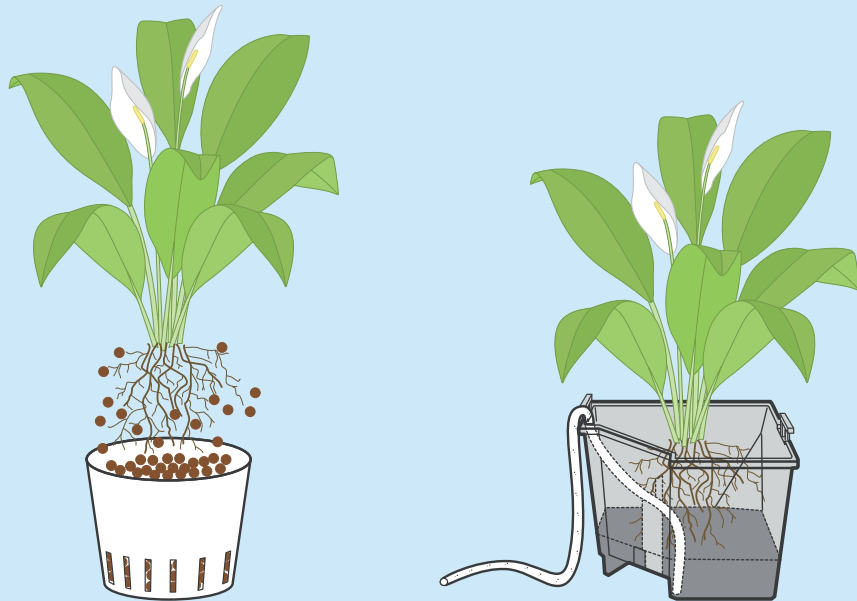
Lechuza AirClean Granulat in den Pflanzeinsatz einfüllen, dass ausreichend Platz für den Wurzelballen bleibt.



## Bepflanzen

Es wird empfohlen, ausschließlich Hydropflanzen, oder alternativ Erdpflanzen, von deren Wurzelballen die organische Erde komplett abgewaschen wurde, in den AirClean einzusetzen. Bezüglich der Auswahl an empfohlenen Pflanzen siehe S. 26 in dieser Bedienungsanleitung.

Gewünschte Pflanze aus Kulturtopf herausnehmen, losen Blähton abschütteln. Wurzelstock in gewünschter Höhe in den Pflanzeinsatz hineinhalten.



Das Lechuza AirClean Granulat weiter einfüllen, bis es 5 cm unterhalb vom Rand des Pflanzeinsatzes liegt.

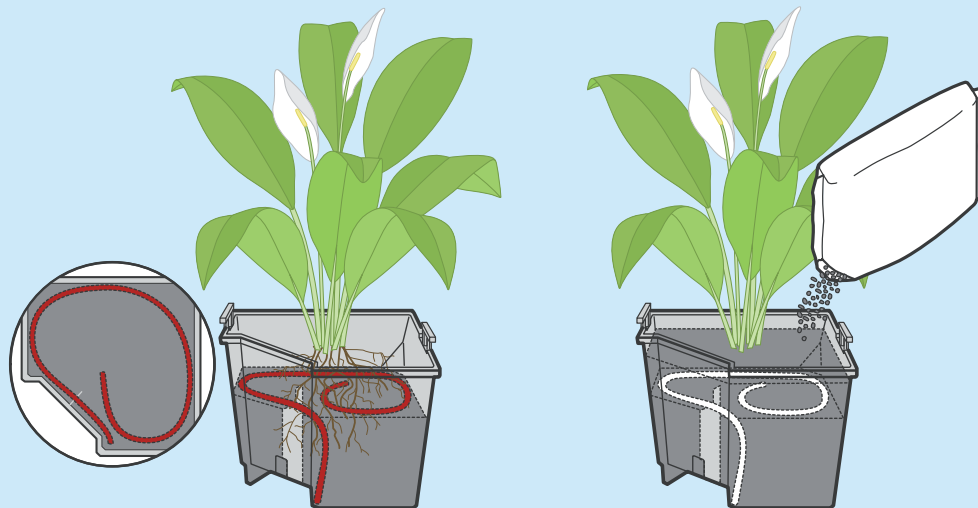


## Bewässerungsschlauch einlegen

Den transparenten Schlauch jetzt folgendermaßen einlegen: das Lechuza AirClean Granulat gleichmäßig ebnen und den Schlauch knickfrei gemäß Abbildung auflegen. Der Schlauch sollte nahe an den Ecken des Pflanzeinsatzes eingelegt werden, nach Möglichkeit waagerecht bzw. von der Klemmstelle leicht abfallend.

Das Ende des Schlauches in die Mitte direkt zum Wurzelstock führen.

Zuletzt den Bewässerungsschlauch mit Lechuza AirClean Granulat bedecken, so dass er nicht sichtbar ist. Die Verschlusskappe am Schlauchende bitte nicht entfernen!



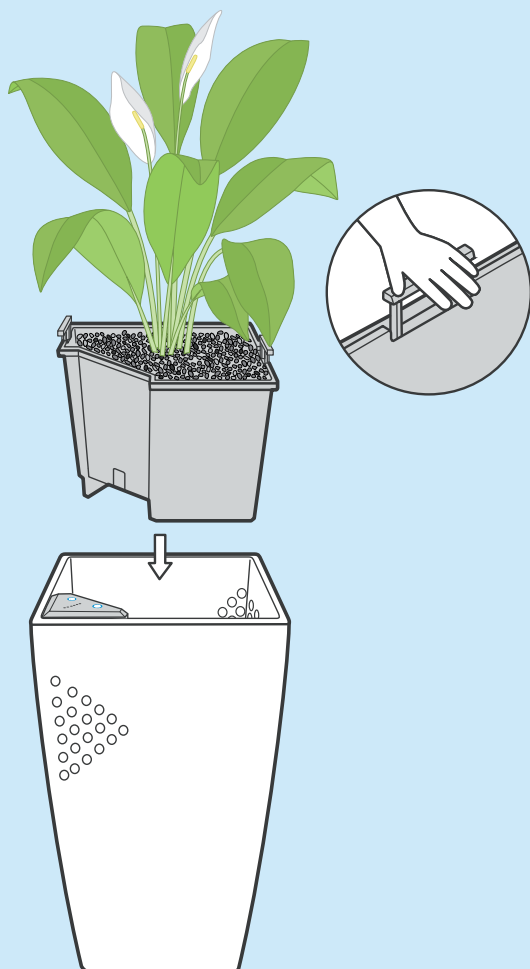
**Tipp:** Lechuza AirClean Granulat besteht aus verschiedenen Bestandteilen, welche durch den Herstellungsprozess und den Transport zwangsläufig Abrieb erhalten. Deshalb wird empfohlen, den Pflanzeinsatz mit eingesetztem Lechuza AirClean Granulat und Pflanze vor der Inbetriebnahme mit Wasser durchzuspülen. Das kann in der Badewanne, über einem Abfluss am Fußboden oder mit einem Schlauch/Gießkanne im Freien erfolgen. Anschließend den Pflanzeinsatz stehen lassen, so dass das Wasser abtropfen kann.



## Pflanzeinsatz einsetzen

Den Pflanzeinsatz an den Tragegriffen anheben und in das Außengefäß einsetzen. Die Tragegriffe nach unten schieben.

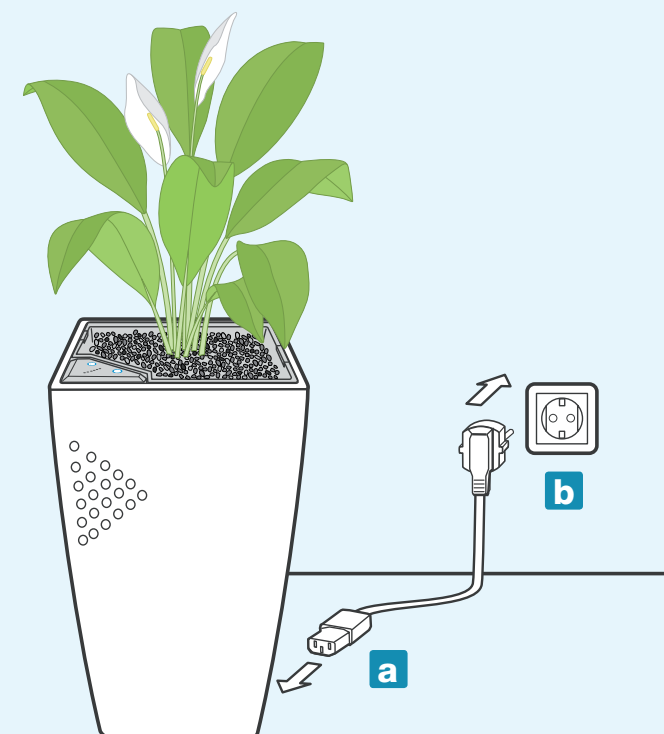
Überprüfen Sie, ob die Oberkante des Pflanzeinsatzes bündig mit dem Außengefäß abschließt. Falls nicht, die obere und untere Dichtung der Systemeinheit auf Fremdkörper untersuchen.



## Gerät an das Stromnetz anschließen

Den Stecker der Netzanschlussleitung (a) in die passende Buchse unten am Außengefäß vollständig einstecken. Danach den Netzstecker (b) in eine Steckdose einstecken.

Achtung, der Luftbefeuchter wird in Betrieb gesetzt. Siehe „Bedienung“.



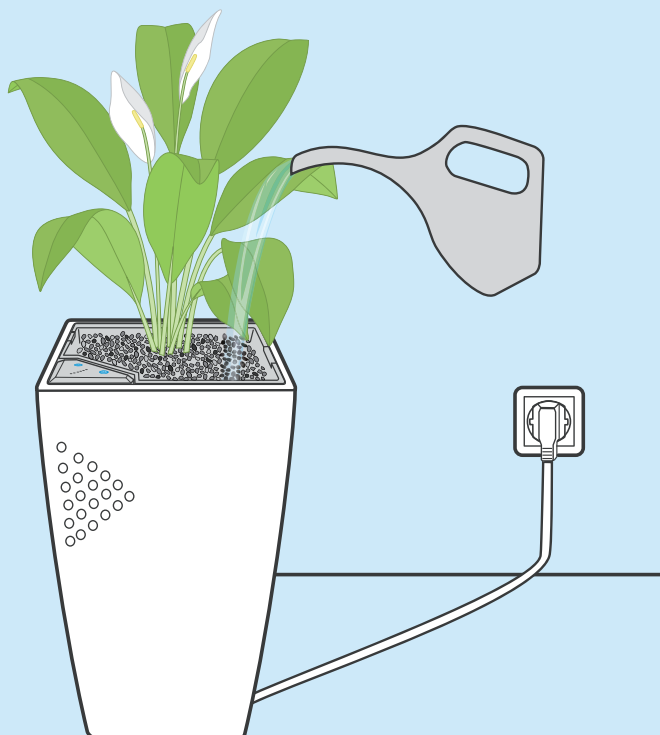


## AirClean mit Leitungswasser befüllen

Wenn der AirClean an das Stromnetz angeschlossen ist und sich zuwenig oder kein Wasser im Wassertank befindet, blinkt die untere rote LED der Füllstandsanzeige.

Um den Wassertank (ca. 28 Liter) zu befüllen, Leitungswasser von oben auf das Lechuza AirClean Granulat gießen.

**Tipp:** Während das Wasser eingefüllt wird, die LEDs der Füllstandsanzeige im Auge behalten! Es benötigt Zeit, bis sich das Wasser im Wassertank sammelt und die Füllstandsanzeige anspricht. Deshalb Wasser langsam und gleichmäßig einfüllen.



Wenn die letzte grüne LED aufleuchtet, kein Wasser mehr einfüllen. Akustisch wird das durch fünf kurze Signaltöne (piep-piep-piep-piep-piep-) signalisiert.

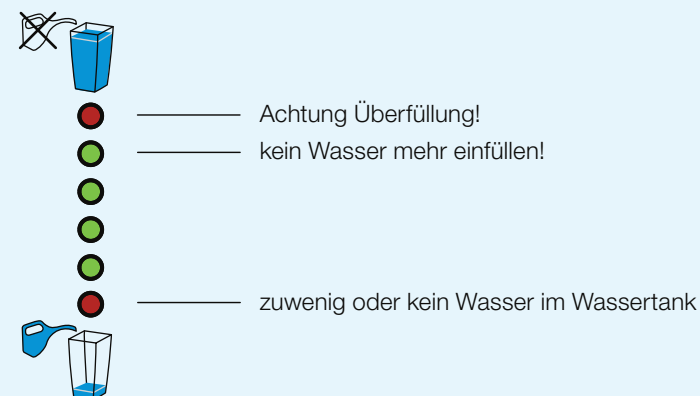
Wird zuviel Wasser eingefüllt, leuchtet die obere rote LED (= Achtung Überfüllung!).

Ein langer Signaltöne ertönt einmalig.

Das Gerät kann auch im überfüllten Zustand betrieben werden.

Ein eingebauter Überlauf lässt überschüssiges Wasser unten am Außengefäß auslaufen. Achtung: Wasser kann nach außen austreten!

Deshalb: Überfüllung unbedingt vermeiden! Bei Überfüllung den Luftbefeuchter nur auf Gebläsestufe I verwenden. Auf möglichen Wasseraustritt unten am Außengefäß achten!



Der AirClean ist betriebsbereit, wenn der Pflanzeinsatz, befüllt mit Lechuza AirClean Granulat, in das Außengefäß eingesetzt ist.

Durch Anschließen an das Stromnetz schaltet sich der AirClean sofort ein. Die LED „Ventilator“ leuchtet. Die Gebläsestufe I ist eingeschaltet (= Standardeinstellung).

### Gebläsestufe wählen

Durch Drücken der rechten Foliendrucktaste wird eine Gebläsestufe I, II oder III gewählt. Für den Alltagsbetrieb wird Gebläsestufe I empfohlen.

Auf Stufe III arbeitet der Luftbefeuchter leistungsstark.

Bitte beachten: Das Einschalten des Ventilators kann verzögert einsetzen, wenn vorher Wasser aufgefüllt wurde, der Wasserkreislauf automatisch eingeschaltet war, oder wenn der Luftbefeuchter verschoben und dadurch eine Füllstandsänderung ausgelöst wurde.

### Stand-by Modus wählen

Durch Drücken der linken Foliendrucktaste wird der Stand-by Modus gewählt: das Gebläse ist dauerhaft ausgeschaltet, die Versorgung der Pflanze mit Wasser ist gewährleistet. Dazu wird die Wasserpumpe zeitweise automatisch ein- und ausgeschaltet.

Durch erneutes Drücken der linken Foliendrucktaste wird der Stand-by Modus ausgeschaltet und die Standardeinstellung mit einer Gebläsestufe ist wieder in Betrieb.

### AirClean vollständig ausschalten

Zum vollständigen Ausschalten des Luftbefeuchters den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Achtung, die Pflanze wird nicht mehr mit Wasser versorgt!

### Wasser nachfüllen

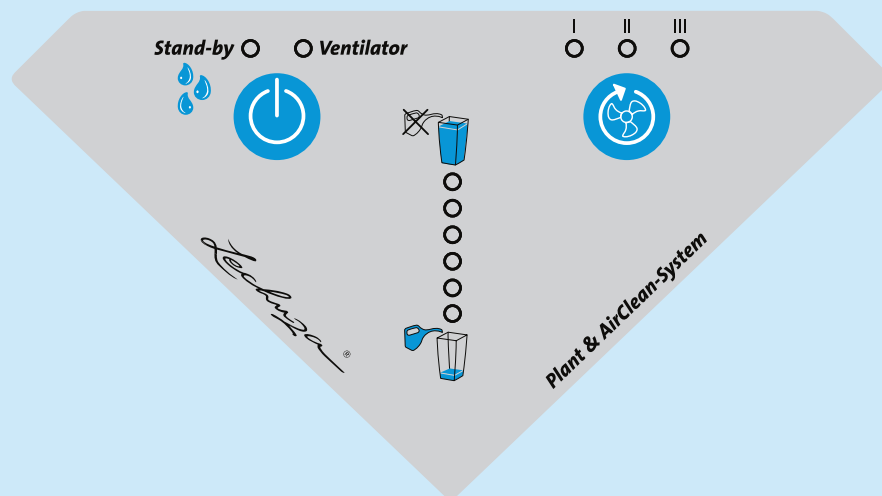
Wenn die untere rote LED der Füllstandsanzeige blinkt ist der minimale Füllstand erreicht und die Funktionen des Luftbefeuchters sind außer Betrieb. Die Pflanze wird nicht mehr mit Wasser versorgt und kann vertrocknen.

Zum Auffüllen mit einer Gießkanne frisches Leitungswasser direkt auf das Granulat gießen. Während das Leitungswasser eingefüllt wird, unbedingt die Füllstandsanzeige in Form der LEDs beobachten!

Wenn die letzte grüne LED aufleuchtet, kein Wasser mehr einfüllen. Akustisch wird das durch fünf kurze Signaltöne (piep-piep-piep-piep-piep-) signalisiert.

Überfüllung vermeiden! Bei Überfüllung leuchtet die obere rote LED und ein langer Signalton ertönt. Bitte die vorangegangenen Erklärungen beachten!

**Tipp:** Das Wasser langsam und gleichmäßig einfüllen. Es benötigt Zeit, bis es sich im Wasserbehälter sammelt und die Füllstandsanzeige anspricht.



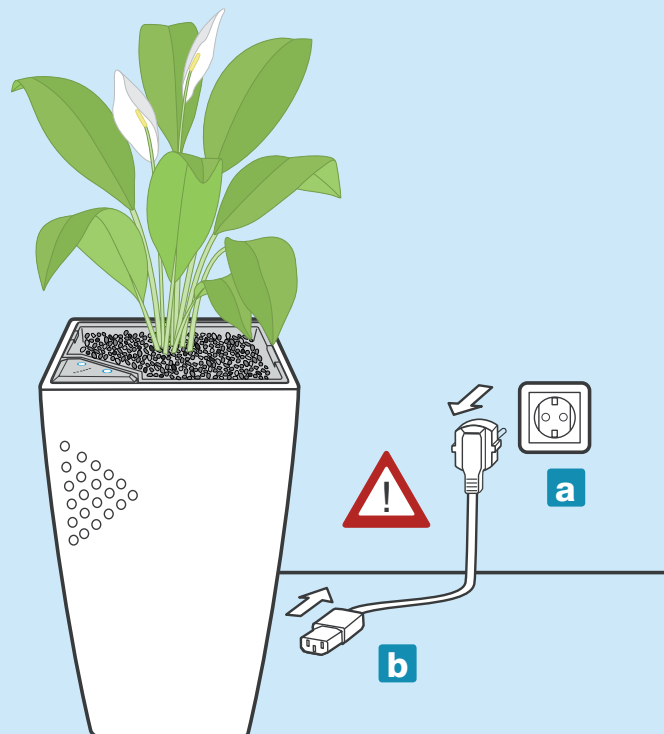
### Wartungsintervalle

Es wird empfohlen einmal monatlich eine Wartung vorzunehmen, bei welcher der Wassertank gereinigt wird.

**Tipp:** Wartung bei minimalem Füllstand durchführen, so ist der Wassertank leicht herausnehmbar. Die Wartung sollte praktischerweise dort erfolgen, wo sich ein Abfluss zum Durchspülen des Lechuza AirClean Granulates in der Nähe befindet, also im Außenbereich (z. B. Garten) oder in einem Sanitärraum (z. B. Badewanne).

### Wartung

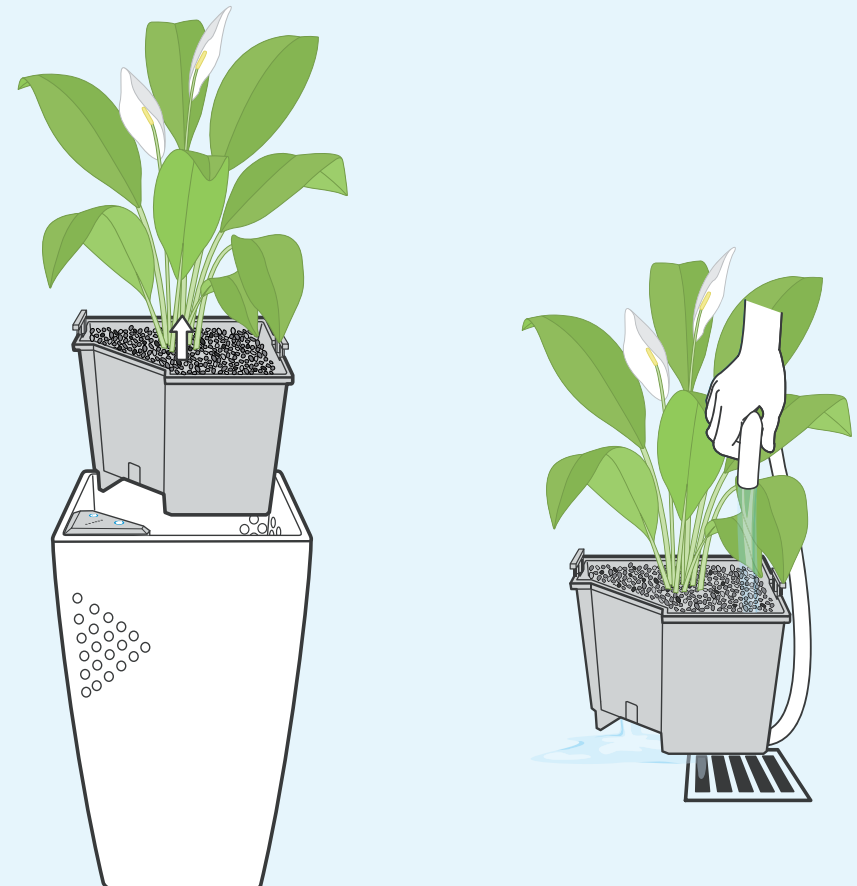
Zuerst den Netzstecker aus der Steckdose ziehen (a). Dann den Stecker der Netzanschlussleitung aus der Buchse unten am Außengefäß herausziehen (b).



Den Pflanzeinsatz mit Lechuza AirClean Granulat (und Pflanze) an den Tragegriffen aus dem Außengefäß nehmen und auf einem Abfluss o. ä. abstellen. Das Lechuza AirClean Granulat mit Wasser gut durchspülen, so dass angesammelte Verunreinigungen herausgespült werden.

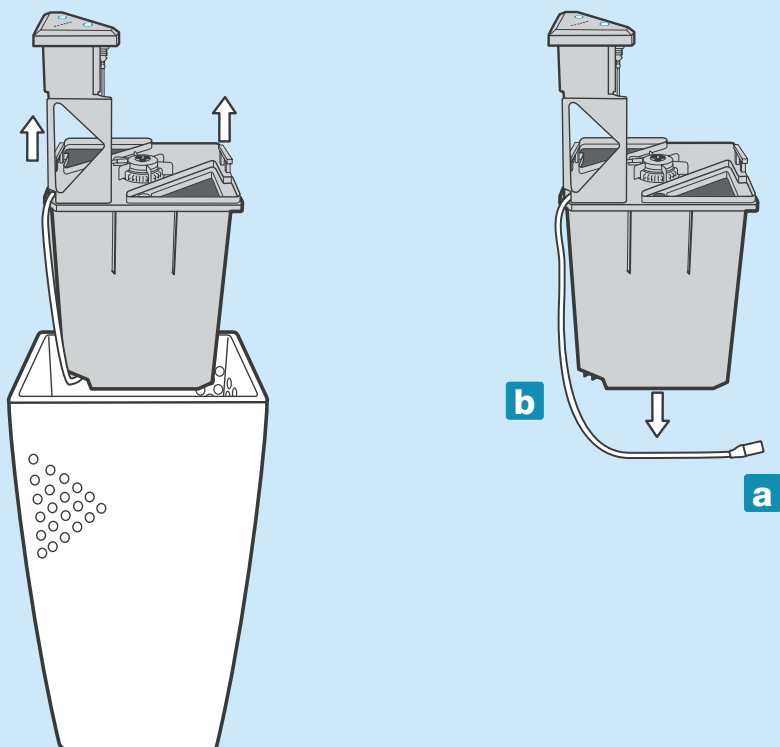
Es wird empfohlen, alle zwei Jahre das Granulat vollständig auszutauschen, den Pflanzeinsatz in diesem Vorgang gründlich zu reinigen, und danach die Pflanze wieder in neues Lechuza AirClean Granulat einzupflanzen (Siehe S. 10 „Bepflanzen“).

**Tipp:** Zur Entnahme sollte der Wassertank fast leer sein, damit er leicht ist. Mit einem kurzen Schlauchstück das Wasser aus dem Wassertank ablaufen lassen.



Den Wassertank mit der Systemeinheit an den beiden Tragegriffen komplett aus dem Außengefäß herausheben.

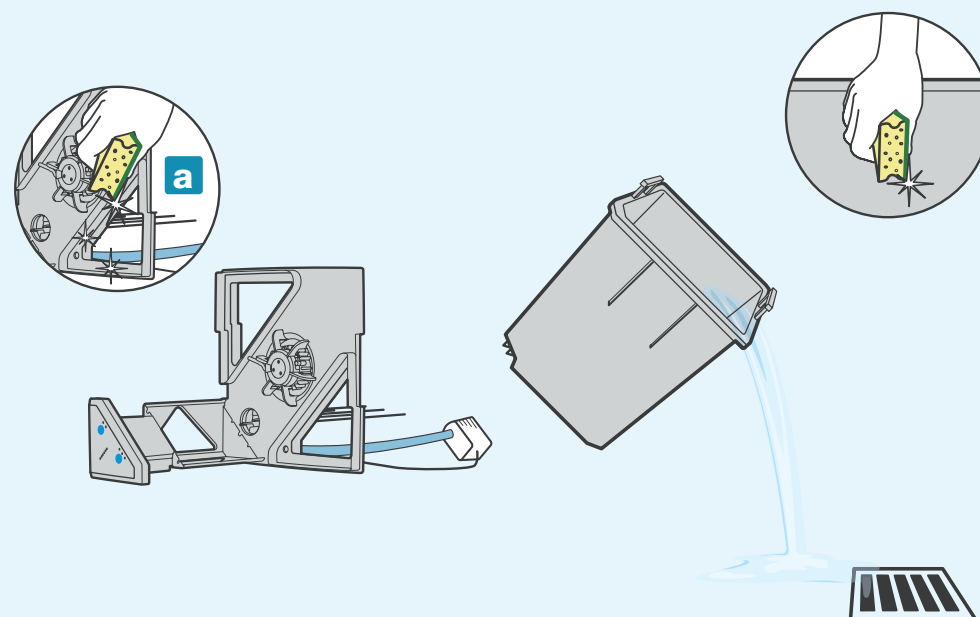
Außen am Wassertank befindet sich die elektrische Leitung. Diese Leitung muss gelöst werden, indem zuerst die Buchse (a) an der Ecke gelöst und anschließend die Leitung aus den Klemmstellen gezogen wird (b).



Die Systemeinheit kann jetzt vorsichtig abgehoben und auf dem Fußboden abgelegt werden. An der Systemeinheit hängen lange Fühlerstäbe, diese nicht verbiegen!

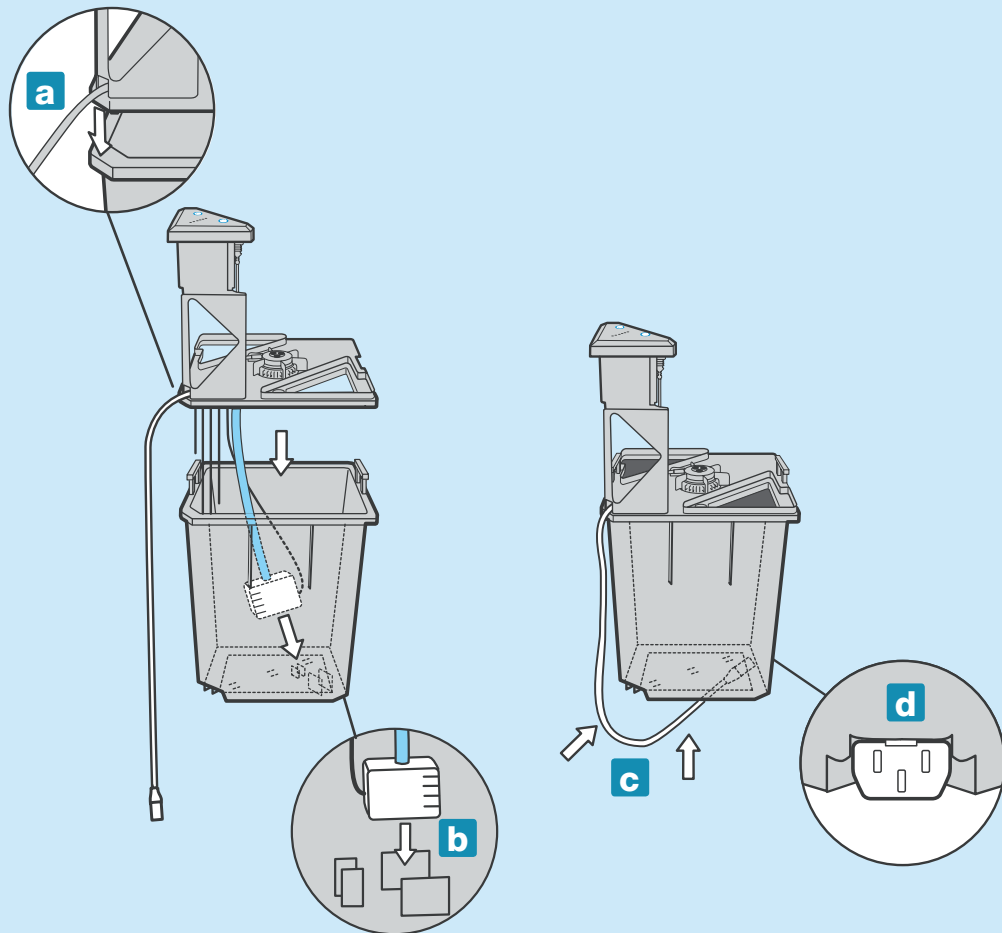
Den Wassertank reinigen. Kalkreste mit Haushalts-Essiglösung entfernen, danach den Behälter mit handelsüblichem Desinfektionsmittel desinfizieren. Anschließend mit Wasser sehr gut ausspülen.

Vor dem Einsetzen die Dichtflächen an der Ober- und Unterseite der Systemeinheit säubern (a). Auf den Dichtflächen dürfen sich keine Fremdkörper befinden!



Die Systemeinheit wieder auf den Wassertank setzen (a). Achtung, die Fühlerstäbe dürfen nicht verbogen sein! Die Wasserpumpe muss im Wassertank in die dafür vorgesehene Klemmstelle am Boden eingesetzt werden (b).

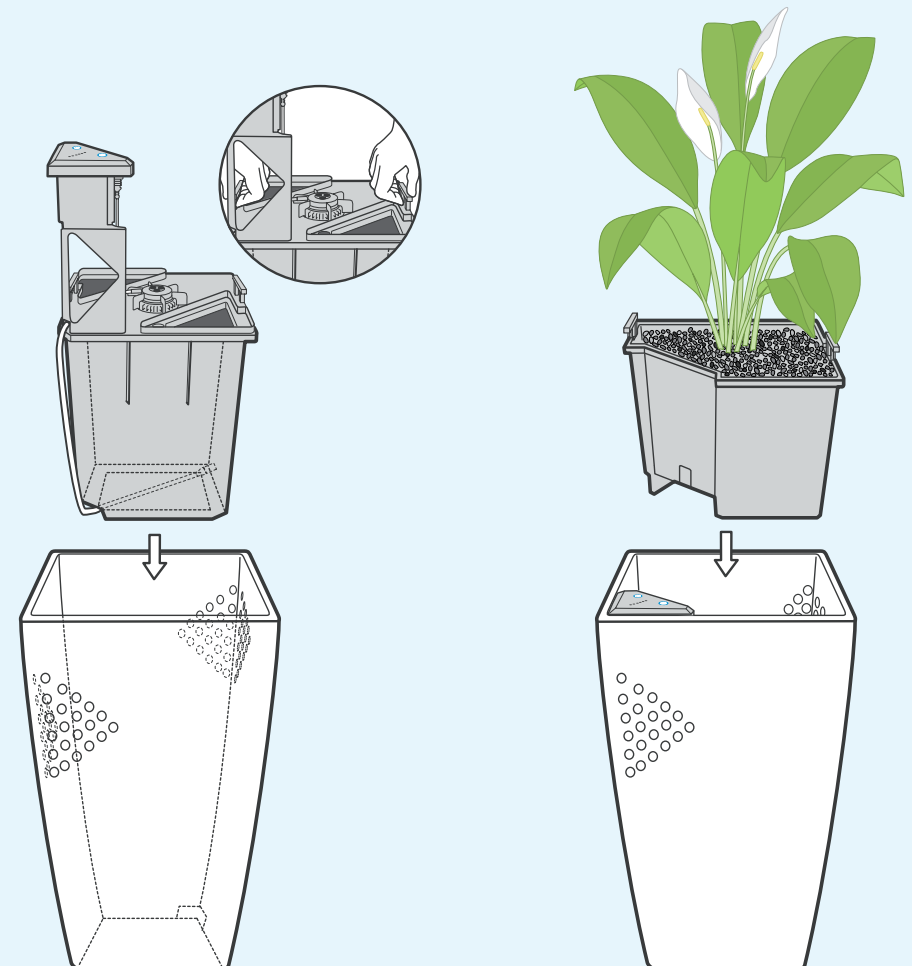
Die elektrische Leitung mit der Buchse in die Klemmstellen außen am Wassertank eindrücken (c). Die Schrägen der Ummantelung der Buchse müssen nach unten weisen, nur dann ist die Buchse richtig eingesetzt (d)!



Mit beiden nach außen gedrehten Händen den Wassertank mit der Systemeinheit an den Tragegriffen greifen und in das Außengefäß einsetzen. Vorsicht, Quetschgefahr! Den Stecker der Netzanschlussleitung in die passende Buchse unten am Außengefäß vollständig einstecken. Netzstecker noch nicht einstecken!

Den Pflanzeinsatz wieder in das Außengefäß einsetzen. Die Oberkante des Pflanzeinsatzes muss bündig mit dem Außengefäß abschließen. Falls nicht, bitte die obere und untere Dichtung der Systemeinheit auf Fremdkörper untersuchen.

Mit dem Anschluss an das Stromnetz sind die Wartungsarbeiten beendet, der Luftbefeuchter ist wieder betriebsbereit.



**Bepflanzung**

Zur Bepflanzung sind Hydrokulturpflanzen geeignet. Es ist sehr wichtig, dass der Hydrokulturtopf sowie der Blähton am Wurzelwerk (soweit als möglich) vor dem Einpflanzen der Pflanze in den AirClean entfernt werden. Bitte Pflanzen mit Hydrokulturtopfgröße zwischen 15–20 cm Durchmesser in den AirClean einsetzen.

Die Wurzelenden, wie üblich, beschneiden. Die Pflanze wird dann in ihrer neuen Umgebung zu neuem Wurzeltrieb angeregt.

Bei der Auswahl der Pflanze sollte die Pflanze nicht höher sein als der Luftbefeuchter selbst.

Nachfolgend eine kleine Auswahl an Hydrokulturpflanzen:

- Spathiphyllum Sensation
- Sansevieria
- Raphis Excelsa
- Aglaonema
- Yucca Elephantipes
- Zamioculcas
- Dracaena fragrans
- u. ä.

Prinzipiell sind auch Pflanzen in organischer Erde für den Einsatz im Lechuza AirClean Granulat geeignet. Dann ist es sehr wichtig, dass der Wurzelballen vollständig frei von Erde gemacht wird. Die Wurzelenden beschneiden.

**Düngung**

Düngung wird nicht empfohlen.

**Längere Abwesenheit/Urlaub**

Wenn der Luftbefeuchter mehrere Wochen unbeaufsichtigt bleibt, wird der Stand-by-Modus empfohlen. Der Ventilator bleibt ausgeschaltet, die Versorgung der Pflanze mit Wasser ist gesichert. Der Wasserbehälter sollte dann bis zur letzten grünen LED aufgefüllt werden. Außerdem wird ein schattiger Standort empfohlen.

Der AirClean muss dabei immer am Stromnetz angeschlossen bleiben.

**Stand-by-Modus im Sommer**

Soll auf die Luftreinigungsfunktion längere Zeit verzichtet werden (z. B. im Sommer) den Wassertank mit nur 10–14L Wasser befüllen (bis 2. grüne LED leuchtet) und das Gerät auf Stand-by-Modus schalten. Der Ventilator bleibt ausgeschaltet, die Versorgung der Pflanze mit Wasser ist gesichert.

**Vollständige Außerbetriebnahme des AirCleans**

Falls der Luftbefeuchter nicht mehr verwendet werden soll, bitte nach Absatz „Wartung“ das Gerät reinigen und nicht mehr befüllen. Das Lechuza AirClean Granulat gut durchspülen und im Pflanzeinsatz (ohne Pflanze) für eine spätere Verwendung aufbewahren.

**Gebläsestufe II und III werden eingestellt, aber der Ventilator ist nicht sofort hörbar?**

Technisch bedingt wurde eine zeitliche Verzögerung eingebaut, damit beim Nachgießen, bei Pumpenbetrieb oder bei Füllstandsänderung das Wasser abfließen kann, bevor der Ventilator seinen Betrieb aufnimmt.

**Die LEDs leuchten nicht?**

Bitte überprüfen, ob der Stecker der Netzanschlussleitung korrekt in der Buchse, unten am Außengefäß, eingesteckt ist.

**Die obere und untere rote LED der Füllstandsanzeige leuchten gleichzeitig?**

Das ist eine Fehlermeldung. Die Fühlerstäbe müssen gereinigt werden.

**Wasser läuft unten am Außengefäß aus?**

1) Der Wassertank des AirClean wurde überfüllt.

Es ist wichtig, beim Ertönen des kurzen 5-fachen Signaltones, das Befüllen zu stoppen. Die letzte grüne LED leuchtet dann. Falls weiter befüllt wird, ertönt ein langer Signalton und die obere rote LED der Füllstandsanzeige leuchtet.

2) Fremdkörper sind auf Dichtungen der Systemeinheit.

Bei Aufsetzen der Systemeinheit muss darauf geachtet werden, dass die Dichtflächen an der Ober- und Unterseite sauber sind. Falls ein Granulat Korn eingeklemmt wurde, kommt keine Dichtung zustande. Bei Pumpenbetrieb läuft Wasser aus.

**Es muss viel Wasser eingefüllt werden, bevor die dritte und vierte LED anspricht?**

Die Aufteilung der einzelnen Füllstandshöhen ist nicht linear angeordnet. Bei minimalem und bei maximalem Füllstand reagiert der AirClean sehr schnell auf Wasserstandsänderungen. Dies hat für den Benutzer den Vorteil, dass das ganze Volumen als Wasservorrat genutzt werden kann.

**Zeitweise ist ein Plätschern im Inneren zu hören?**

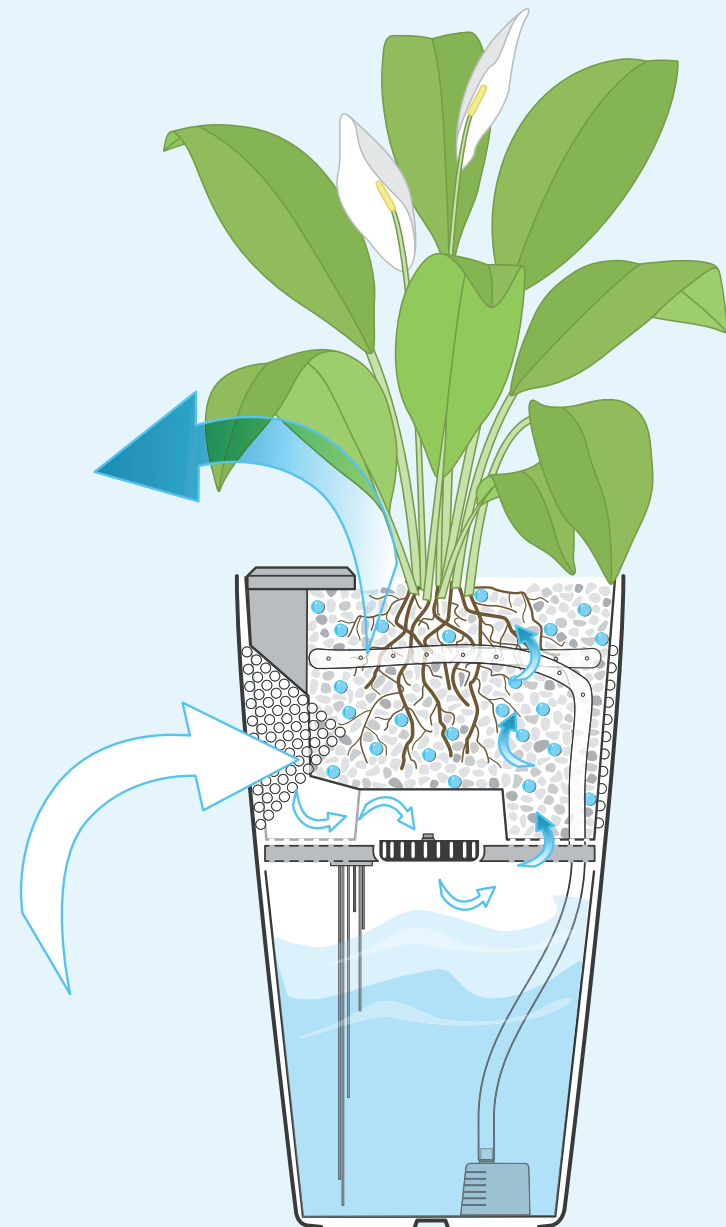
Die Wasserpumpe wird in Abhängigkeit der gewählten Gebläsestufe I, II oder III nach 2, 4 oder 6 Stunden für 2 Minuten eingeschaltet. Dies ist notwendig um das Lechuza AirClean Granulat zu befeuchten und die Pflanze mit Wasser zu versorgen.

**Der Luftbefeuchter ist auf Stufe I laut?**

Bitte prüfen, ob ausschließlich Lechuza AirClean Granulat verwendet wurde. Dies ist besonders bei Austausch des Granulates zu beachten.

**Der Pflanzeinsatz schließt nach dem Einsetzen nicht bündig mit dem Außengefäß ab?**

Verunreinigungen (z. B. ein Granulat Korn) befinden sich auf den Dichtflächen der Systemeinheit. Bitte entfernen.



Typ	LLB 40
Luftdurchsatz	Stufe I ca. 30 m³ Stufe II ca. 40 m³ Stufe III ca. 80 m³
Befeuchtungsleistung	Stufe I ca. 3 l/Tag (bei 25 °C, 30 % rF) Stufe II ca. 4 l/Tag (bei 25 °C, 30 % rF) Stufe III ca. 7 l/Tag (bei 25 °C, 30 % rF)
Schallemission	Stufe I ca. 33 db Stufe II ca. 40 db Stufe III ca. 49 db
Wasservorrat	ca. 28 Liter
Fassungsvermögen	ca. 26 Liter Lechuza AirClean Granulat
Elektrischer Anschluss	230 V AC/50 Hz
Leistungsaufnahme	Stufe I 25 W Stufe II 30 W Stufe III 40 W Standby ca. 3,5 W
Abmessungen	400 x 400 x 770 mm
Gewicht	ca. 11 kg (ohne Wasser und Granulat)

**Gewährleistung**

Es gilt die gesetzliche Gewährleistung des Herstellers.

**Ersatzteile/Kundendienst**

Informationen erhalten Sie bei Ihrem AirClean-Fachhändler, im Internet unter [www.lechuza.com](http://www.lechuza.com) oder bei folgender Adresse:  
geobra Brandstätter GmbH & Co. KG  
LECHUZA-Division  
Brandstätterstr. 2–10, D-90513 Zirndorf

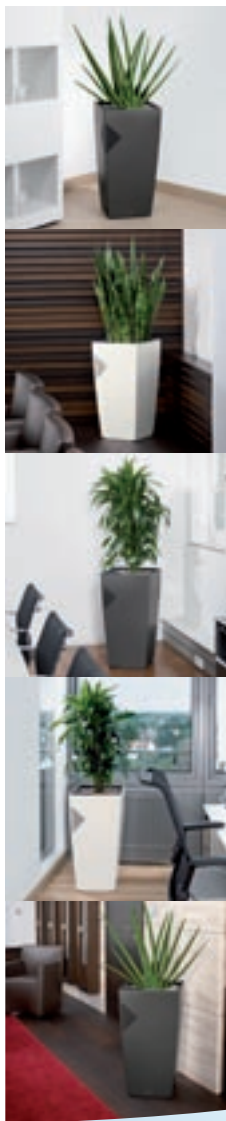
**Hinweise zum Umweltschutz/WEEE**

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.





30811482/10.08/P0003



Zum Patent angemeldet

**geobra Brandstätter GmbH & Co. KG**  
POST BOX 1260 . 90511 Zirndorf . GERMANY  
**Hotline:** + 49 911 9666-1660  
**E-Mail:** [info@lechuza.com](mailto:info@lechuza.com)  
**Internet:** [www.lechuza.com](http://www.lechuza.com)

*Lechuza*®  
**AirClean**